



NGUYỄN MỸ TIỀN



NGUYỄN THÁI LINH







THÁI THÌ THANH





NGUYỄN HIỀN NGHĨA



LÀM MỸ CHÉU





NGUYỄN TRINH HÙNG





Ghi chú :

- Tự nhận chỉnh trị cải tạo, còn sống
- Học tập cải tạo từ 1975 - 1977: 2 năm

Dung
9/3/88

Date :

28 OF 1988

A. BASIC IDENTIFICATION DATE :

1. Name : NGUYEN HIEU NGHIA
2. Other Name : KHONG CO
3. Date/ Place of Birth : 15-6-1948 KHANH HUNG SOC TRANG
4. Residence address : AG. DONG KHUO GO KI PA. THIA SOC TRANG TINH HAU GIANG
5. Mailing address : AG. DONG KHUO GO KI PA. THIA SOC TRANG TINH HAU GIANG
6. Current Occupation : Nha sua dong ho.

B. RELATIVES TO ACCOMPANY :

(Note : Your spouse and married are the only relatives eligible to accompany you. List married status (MS) as follows : Married (M), Divorced (D), Widowed (W) or Single (S)

Name : Date and place of birth : Sex : MS : Relationship

1. LAM MY CHEN	6-6-1953 YA THANH PHU NH	NH		V0
2. NGUYEN TRINH HUNG	3-1-1974 YA KHANH HUNG NAM	Nam		con trai
3. NGUYEN THAI LINH	2-10-1975 SOC TRANG	NH		con gai
4. NGUYEN MY TIEN	9-4-1978 SOC TRANG	NH		con gai
5. THAI THI THANH		NH		me

(Note : For the persons listed above, We Will need legible copies of birth certificates, married certificates, divorce decrees, spouse death certificates identification cards and photos. If any of the above accompanying relatives don't live with you, please note their addresses in section I below.)

C. RELATIVES OUTSIDE VIETNAM :

1. Closest relative in US :

- a. Name : PHAM HUU DANH
- b. Relationship : BAN THAN
- c. Address : MIAMI FLORIDA 33189 USA

2. Closest relative in other foreign countries :

- a. Name : LAM CHUI
- b. Relationship : EM V0
- c. Address : 15 GOYEST SPRINGVALE 3171 VIC AUSTRALIA

D. COMPLETE FAMILY LISTING (LIVING / DEAD)

- | Name | Status | Relationship |
|---------------------------------|--------|--------------|
| 1/- Father : NGUYEN TRINH THONG | CHET | |
| 2/- Mother : THAI THI THANH | SONG | |
| 3/- Spouse : LAM MY CHEN | SONG | |
| 4/- Former Spouse : | | |
| 5/- Children : | | |
| - NGUYEN TRINH HUNG | SONG | con trai |
| - NGUYEN THAI LINH | SONG | con gai |
| - NGUYEN MY TIEN | SONG | con gai |
| - | | |
| - | | |
| 6/- Sibblings : | | |
| - NGUYEN THANH THE | SONG | chi gai |
| - NGUYEN PHUNG MINH | SONG | chi gai |
| - NGUYEN THI BACH | SONG | chi gai |
| - NGUYEN THI PHUNG | SONG | chi gai |

E. Employment by US Government, Agencies or other US

1. Name of person employed :
2. Date : From : To :
3. Title of Last Positions held :
4. Agency / Company / Office :
5. Reason for leaving :
6. Name of last Supervisor :
7. Training for job in Vietnam :

F. Service with GVN or AVNAF by you or your Spouse :

1. Name of person serving : NGUYỄN HIỆU NGHĨA
2. Date : 26-10-1969.
3. Last rank : TRUNG ÚY
4. Ministry / office / Military Unit : PHÒNG 3/BỘ CHỈ HUY TIỀN KHU BÀ XUYÊN
SỐ QUÂN 68/1501AB
5. Names of Supervisor / Co : ĐẠI TÁ LIÊU QUANG NGHĨA
6. Reason for leaving : NGÀY 30/4/75.
7. Names of American Advisors :
8. US Training courses in Vietnam : KHOA 6/69 SĨ QUAN CÁN BẢN BỘ BINH
9. US awards or certificates :
(Note : Please attach any copies of diplomas, awards, or certificates, if available) Available : Yes . X No

G. Training outside Vietnam of you or your Spouse :

1. Name of student/ trainer :
2. School and school address:
3. Date : From No
4. Description of courses :
5. Who paid for training :
(Note : Please attach copies of diplomas or orders if available.
Available : Yes No)

H. Reeducation of you or your spouse :

1. Name of person in reeducation : NGUYỄN HIỆU NGHĨA
2. Total time in Reeducation 06-5-1975 đến 26-10-1977.
hai năm bảy tháng cải tạo tại trại tập trung Bàu Cồn
3. Still in reeducation : (If released we must have a copy of your released certificate)

I. Any addition remarks :

Signature : NGUYỄN HIỆU NGHĨA

Date : 28.07.1988



J. Please list here all document attached to this Questionnaire :

One Photocopy of the following :

<u>BẰNG TỐT NGHIỆP SĨ QUAN CÁN BẢN BỘ BINH THỦ DỨC</u>	<u>1 năm</u>
<u>GIẤY RA TRẠI</u>	<u>1 năm</u>
<u>KHAI SINH</u>	<u>6 năm</u>
<u>BẢN ĐẠO CMND</u>	<u>3 năm</u>
<u>HÌNH</u>	<u>12 năm</u>
<u>HỒ KHẨU</u>	<u>1 năm</u>
<u>CHỮ QUÂN THỦ HỒN THỦ</u>	<u>1 năm</u>

BỘ TƯ LỆNH QUÂN KHU 9

- Thực hiện chính sách khoan hồng của Chính phủ cách mạng lâm thời cộng hòa miền Nam Việt Nam đối với những sỹ quan, hạ sỹ quan, binh lính ngụy quân và nhân viên ngụy quyền.
- Xét tình thân học tập cải tạo của Nguyễn Hữu Nghĩa nguyên là Trung úy nguyên quân huấn tập trung và cho phép được trở về nhà làm ăn.
- Xét đơn xin bảo lãnh của Đoàn Thị Châu số 2 Khố 1 đối với sỹ quan ngụy có địa chỉ nói trên. Phường 4, TX Sóc Trăng

QUYẾT ĐỊNH

- Điều 1 — Cho Nguyễn Hữu Nghĩa nguyên là Trung úy nguyên quân huấn tập trung và cho phép được trở về nhà làm ăn.
- Điều 2 — Khi trở về địa phương hoặc tiếp tục làm việc ở các ngành chuyên môn Ang Nghĩa phải chấp hành tốt mọi quy định về luật pháp và chịu sự quản chế của chính quyền cơ sở địa phương hoặc đơn vị mình làm việc. Thời gian quản chế là một năm. Sau thời gian đó nếu được chính quyền địa phương hoặc cơ quan đơn vị làm việc xác nhận là tiến bộ và được chính quyền sở tại đồng ý thì sẽ được chính thức khôi phục quyền công dân.
- Điều 3 — Phòng quản huấn Quân khu. Trại quản huấn Lb Hậu Giang và đương sự chấp hành quyết định thi hành.

Ngày 10 tháng 9 năm 1977

THỦ LỆNH QUÂN KHU 9



THƯỜNG XÁC

ĐẠI LƯƠNG - TRÁNH

* CHÚCH

- Giấy này không có giá trị đi đường.
- Trong thời gian quản chế, việc quy định bao nhiêu ngày trình diện 1 lần là do chính quyền địa phương xã, phường, quy định.

QUYẾT ĐỊNH NÀY, LÀM THÀNH 4 BẢN

- 1 — Phòng quản huấn Quân khu lưu.
- 1 — Trại quản huấn
- 1 — Ủy ban nhân dân xã, phường, cơ quan.
- 1 — Đương sự.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **360940269**

Họ tên **NGUYỄN HIẾU NGHĨA**

Sinh ngày **1948**

Nguyên quán **Hòa Tư,**

Mỹ Xuyên, Hậu Giang.

Nơi thường trú **Đông Khai**

Sóc Trăng, Hậu Giang.



Dân tộc:

Kinh

Tôn giáo:

Không



NGÓN TRỎ TRÁI

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Nốt ruồi C, 1cm dưới
sau mép trái



NGÓN TRỎ PHẢI

Xếp 23 tháng 07 năm 1980

THỦ GIẢM ĐÓNG HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN

PHÓ TRƯỞNG TY



Đinh

Thị

PHÒNG LỤC-SỰ TÒA

GREFFE DU TRIBUNAL DE

TÒA CAO PHÁP-VIỆN
(Cour Suprême)

BẢN TRÍCH - LỤC BỘ KHAI-SANH

(Extrait du registre des actes de naissance)

ở Chánh-hưng

Tỉnh Bà-xuyên

(NAM-PHẦN)

(Sud Viêt-Nam)

NĂM 1948
(Année)

SỐ HIỆU 107
(Acte No)

Tên, họ đứa con nít. (Nom et prénom de l'enfant)	Nguyễn hiếu Nghĩa
Nam, Nữ. (Sexe de l'enfant)	Trai
Sanh ngày nào. (Date de naissance)	15 Julio 1948
Sanh tại chỗ nào. (Lieu de naissance)	Nhà thương
Tên, họ Cha. (Nom et prénom du Père)	Nguyễn trịch Thông
Cha làm nghề gì. (Sa profession)	Propriétaire
Nhà cửa ở đâu. (Son domicile)	Khánh hưng
Tên, họ Mẹ. (Nom et prénom de la Mère)	Thái trưởng Thanh
Mẹ làm nghề gì. (Sa profession)	Propriétaire
Nhà cửa ở đâu. (Son domicile)	Khánh hưng
Vợ chánh hay thứ. (Son rang de femme mariée)	Vợ chánh

Chúng tôi
(Nous)

Chánh án Tòa

(Président du Tribunal)

chứng cho hợp pháp chữ ký tên của
(Certifions l'authenticité de la signature de)

Ông

(M.)

Chánh Lục-sự Tòa-án sở tại.

(Greffier en Chef dudit Tribunal).

, ngày

19

CHÁNH ÁN
(LE PRÉSIDENT).

Trích y bản chánh :

(Pour extrait conforme)

Bà-xuyên, ngày 16/7/ 19 71
CHÁNH LỤC-SỰ
(LE GREFFIER EN CHEF).



Nguyễn-văn-Viễn

Giá tiền 15000

(Cout)

Biên-lai số

(Quittance No)

2957

Đo án lệnh số 150 ngày 7-7-1971, Chánh án Tòa Sơ Thẩm Bauxyên đay như sau: -Đổi cáo lệ ấy
Tay án trung khai sanh số 307/1948 xã Khánh hưng (Bauxyên) của trẻ Nguyễn hiếu Nghĩa,
nơi khoản tên, họ mẹ trước là: Thái trưởng Thanh nay của lại là: Thái tài Thanh.
Trích cước y: Bauxyên, ngày 12 tháng 7 năm 1971.-Chánh Lục-sự ký tên
Nguyễn văn Viễn và dấu v. đóng dấu. /-

VIỆT-NAM CỘNG HÒA

Tỉnh BA XUYỀN

Quận MỸ - XUYỀN

Xã KHÁNH-HƯNG

Số hiệu : 175

TRÍCH-LỤC CHỨNG-THƯ HÔN-THÚ

Lập ngày 12 tháng 12 năm 1973

Tên họ chồng	:	NGUYỄN - HIẾU - NGHĨA
Ngày và nơi sanh	:	Mười lăm tháng Sáu năm 1948, Khánh
Tên họ cha chồng	:	NGUYỄN - TRINH - TUẤN (Sóc Trăng) (sống / chết)
Tên họ mẹ chồng	:	CHÁI - CHỊ - THANH (sống / chết)
Tên họ vợ	:	LÂN - MỸ - CHIÊN
Ngày và nơi sanh	:	Sáu tháng Sáu năm 1953, Thạnh-Phú
Tên họ cha vợ	:	TÂN - VĂN - HỌC (Đà-Nẵng) (sống / chết)
Tên họ mẹ vợ	:	NGUYỄN - CHỊ - LƯU (sống / chết)
Ngày lập hôn thú	:	Mười hai tháng Mười hai năm một ngàn chín trăm bảy mươi ba.
Có lập hôn khế không	:	

TRÍCH LỤC Y BẢN CHÍNH. 106

Khánh-Hưng, ngày 13 tháng 12 năm 1973

Viên chức hộ-tịch



Nguyễn-văn-Hóa

Xã, Thị trấn _____

Thị xã, Quận _____

Thành phố, Tỉnh _____

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

(BẢN SAO)

Số: 5593

Quyển số: 02

GIẤY KHAI SINH

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Họ và tên	Nguyễn trình Hùng		Nam, nữ	Nam
Sinh ngày tháng, năm	02, tháng bảy, năm một nghìn chín trăm bảy mươi bốn, 1974			
Nơi sinh	Thuận an - Khánh Hưng			
Khai về cha mẹ	CHA	MẸ		
Họ, tên, tuổi (hoặc ngày, tháng năm, sinh)	Nguyễn hiếu nghĩa 1946	Lê Mỹ Chén 1953		
Dân tộc	Kinh	Kinh		
Quốc tịch	Việt - Nam	Việt - Nam		
Nghề nghiệp	Làm ruộng	Làm ruộng		
Nơi ĐKNK thường trú	46, đường khởi 60 khóm 1 phường 4	46, đường khởi 60 khóm 1 Phường 4		
Họ, tên, tuổi, nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	Nguyễn hiếu nghĩa số 46, đường khởi 60 khóm 1 Phường 4 Thị xã Sóc Trăng Số chứng minh: 308740207			

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 18 tháng 05 năm 1981

TM/UBND _____ Ký tên, đóng dấu

Đã ký ngày 18 tháng 05 năm 1981
(Ký tên, đóng dấu, ghi rõ chức vụ)

PHÓ CHỦ TỊCH

(Đã ký)

Nguyễn Trình Hùng



Nguyễn Trình Hùng Phó trưởng

Xã, Thị trấn: Phường 4

Thị xã, Quận: Sóc Trăng

Thành phố, Tỉnh: Hậu Giang

BẢN SAO

GIẤY KHAI SINH

Số 263
Quyển số 02

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Họ và tên	<u>NGUYỄN THÁI LINH</u>		Nam, nữ	<u>Nữ</u>
Sinh ngày tháng, năm	<u>Ngày hai, tháng mười hai, năm một ngàn chín trăm bảy mươi lăm.</u> <u>02 - 12 - 1975</u>			
Nơi sinh	<u>Nhà báo sinh thuận an</u>			
KHAI VỀ CHA MẸ	CHA	MẸ		
Họ tên, tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	<u>Nguyễn Hiếu Nghĩa</u> <u>1940</u>	<u>Lâm Kỳ Chèo</u> <u>1953</u>		
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>		
Quốc tịch	<u>Việt - Nam</u>	<u>Việt - Nam</u>		
Nghề nghiệp	<u>46, tổng khối 60,</u>	<u>46, tổng khối 60,</u>		
Nơi ĐKNK thường trú	<u>khóm I, Phường 4.</u>	<u>khóm I, Phường 4.</u>		
Họ, tên, tuổi, nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	<u>Nguyễn Hiếu Nghĩa</u> <u>số 46, đường tổng khối 60, khóm I, Phường 4</u> <u>Thị xã Sóc Trăng.</u> <u>Giấy chứng minh số: 360940269.</u>			

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Đã ký ngày 10 tháng 5 năm 1986.

Ngày 10 tháng 05 năm 1986.

(Ký tên, đóng dấu ghi rõ chức vụ)

TM UBND 64 ký lên đóng dấu

P. Chủ tịch.

(Tà ký)

Ngô Ngọc An



Đường Kim Thang



ỦY BAN NHÂN DÂN
Phường 4
Sóc Trăng
Huyện Giang
Xã, Quận
Thành phố, Tỉnh
☆

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Mẫu HT9P/3

(BẢN SAO)
GIẤY KHAI SINH

Số: 56.99
Quyền số: 04

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Họ và tên	NGUYỄN HỮU TIẾN		Nam, nữ	NỮ
Sinh ngày tháng, năm	NGÀY CHÉN THÁNG TƯ, NĂM MỘT NGHÀN CHÉN TRĂM BẢY MƯƠI TÁM. 09/04/1978			
Nơi sinh	Sóc Trăng - KIẾN HƯNG			
Khai về cha mẹ	CHA		MẸ	
Họ, tên, tuổi (hoặc ngày, tháng năm, sinh)	NGUYỄN HIẾU NGHĨA 1948		LÂN HỮU CHƠN 1953	
Dân tộc	KINH		KINH	
Quốc tịch	VIỆT - NAM		VIỆT - NAM	
Nghề nghiệp	LÂN NÔNG		MẸ - TRƯ	
Nơi ĐKNK thường trú	46, ĐƯỜNG KHUÊ 60, KHUÊ I PHƯỜNG 4 - TỈNH		46, ĐƯỜNG KHUÊ 60, KHUÊ I, PHƯỜNG 4 - TỈNH	
Họ, tên, tuổi, nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	NGUYỄN HIẾU NGHĨA 46, ĐƯỜNG KHUÊ 60, KHUÊ I PHƯỜNG 4 TỈNH XÃ SÓC TRĂNG - HUYỆN GIANG QUÂN SỐ: 100240209			

IN HẠNH THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày tháng năm 198
/UBND Ký tên, đóng dấu

Đăng ký ngày 30 tháng 07 năm 1988
(Ký tên, đóng dấu, ghi rõ chức vụ)

PHÓ CHỦ TỊCH
(M - K)

Hà Thanh Bình

PHÓ CHỦ TỊCH



Hà Thanh Bình

TRÍCH-LỤC ÁN PHÒNG LỤC-SỰ TÒA SƠ-THẨM

Ngày 25 tháng 9 năm 1962

Tòa SƠ-THẨM, xử về việc

Số 923 ĐX

Hộ trong phiên nhóm công khai

Án thế-vi khai-sanh cho

ngày 25 tháng 9 năm 1962

Lâm Mỹ Chôn

gồm có các ông:

Chánh-Án: NGUYỄN VĂN ĐOANH

Biện-Lý:

Lục-Sự: Triệu Quốc Mạnh

đã lên bản án như sau:

BẢN ÁN - TÒA ÁN

Chiến theo đơn của Lâm Văn Học

BỞI CÁC LỄ ẤY:

Chúng nhận Lâm Văn Học và Nguyễn Thị Tư nhân Lâm Mỹ Chôn

là con tư dinh.

Phán rằng: Lâm Mỹ Chôn, nữ, sanh ngày 6-6-1953, tại xã

Thạch-Phủ (Bà Rịa) là con của Lâm Văn Học và

Nguyễn Thị Tư.

Phán rằng án này, thế-vi khai-sanh cho Lâm Mỹ Chôn.

Đặt ghi đoạn phán-quyết án này vào sổ khai-sanh đương-niên

xã Thạch-Phủ

và lược-biên án này vào lễ tờ khai-sanh gần nhất ngày 6-6-1953.

giữ lại lưu-trữ công-văn

và Phòng Lục-Sự Tòa Án sở tại.

Đặt nguyên-dơn chịu hề, án-phí

Án này lâm, xử và tuyên vào ngày, tháng và năm đã kể trên.

Ký tên: NGUYỄN VĂN ĐOANH, TRIỆU QUỐC MẠNH

Trước-bạ tại BÀ RI, ngày 1-10-62.

Quyền 15

Tờ

94

Số

619/17

Thầu 2,00

TRÍCH Y BẢN CHÁNH

ngày 6 tháng 11 năm 1973

CHÁNH LỤC-SỰ,

NGUYỄN VĂN HIẾU



GIÁ TIỀN	
Con niêm	50.800
Bằng lọc	5.800
Biện-lý	1.800
Cộng chung	58.400

TRƯỞNG BỘ - BINH

Chỉ Huy Trưởng

Chứng nhận SVSQTB

Nguyễn Kiêu Nghĩa

SQ: 68/150148

đã theo học có kết quả Chương - trình Huấn - luyện
SVSQTB tại Trường Bộ - Binh và được cấp phát
Văn bằng:

TỐT NGHIỆP SĨ - QUAN CĂN BẢN BỘ - BINH

K. B. C. 4.100. ngày 27 tháng 06 năm 1970

Chỉ Huy Trưởng Trường Bộ - Binh



0161

Chim

Thiếu-Tướng PHẠM-QUỐC THUẦN



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 360152448

Họ tên THÁI THỊ THANH

Sinh ngày 25-12-1908

Nguyên quán Phủ lộc,

Thanh Trì, Hậu giang.

Nơi thường trú 46, Đồng-Khởi

60, Sốc Trăng, Hậu giang.



Dân tộc: kinh

Tôn giáo: không

NGON TRO THAI

ĐẤU VẾT RIÊNG HOẶC DỊ HÌNH

Nốt ruồi nổi C2, 5cm
dưới sau mép phải.

NGON TRO PHẢI

Ngày 13 tháng 07 năm 1978

KI/GIÁM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN

PHÓ TRƯỞNG TY

B. Huy
Tống

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **360974467**

Họ tên **LÂM MỸ CHÉN**

Sinh ngày **06-06-1953**

Nguyên quán **Thạnh Phú,
Mỹ Xuyên, Hậu Giang.**

Nơi thường trú **46, Đồng Khởi
Sóc Trăng, Hậu Giang**



Dân tộc

Kinh

Tôn giáo :

Không

ĐẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Sạo chắm C.1cm trước
đau máy phải

Ngày 17 tháng 08 năm 1981

NGUYỄN ĐỐC HOÀNG TRƯỜNG TỶ CÔNG AN



Phụ

Na

Phu

EXP. NG. H. NGHIA + NG. T. BACH

7857 = 3130*

PAR AVION

AUG 19 1983

KÍNH GỬI :

Bà KHUẾ MINH THỎ

HỘI GIẢI ĐÌNH T. N. C. T. V. N

P.O. BOX 5435 ARLINGTON VA

22205-0635.

USA.



PAR AVION VIA AIR MAIL

NO

CE



VIET-NAM
3130
POSTED

RECEIVED
1967

VIỆT-NAM CỘNG-HOÀ
TỐI-CAO PHÁP-VIÊN
Toà Bạc Xuyên

TRÍCH-LỤC VĂN-KIỆN THẺ-VÌ HỘ-TỊCH LƯU-TRỮ TẠI PHÒNG LỤC-SỰ
Toà Sơ-Thẩm Bạc Xuyên

(1) Ngày 20-4-1971
Giấy thẻ vì khải sanh
cho Thái-thị-Thanh
(1) Số: 300/TV

Một bản chính giấy thẻ-vì khải sanh
cấp cho Thái-thị-Thanh
do Ông Châu-tu-Phát Chánh-Án Toà S.T. Bạc Xuyên
với tư-cách Thẩm-Phán Hoà-Giải, cấp ngày 20-4-1971
và đã trước-bạ.

TRÍCH RA NHƯ SAU ĐÂY:

Dương-kiết-Giang...Nguyễn-văn-Giáo...Lâm-thị-Thiện...

Những nhân chứng này, sau khi nghe đọc diễn 19 của Ngự-Fách
ngày 17-11-1947 của Thủ-Tướng Chánh-Thủ Lâm-Thơ-Sam-Hoàn
Việt-Nam và điều 363 và kế tiếp Hình-Luật Cảnh-Cửu sửa-đổi bởi
Sắc-Lệnh ngày 31-12-1912 và sau khi tuyên-thệ, quả-quyết và rất
chắc rằng: Thái-thị-Thanh, nữ, sanh năm 1908, tại làng
Nhâm-Lãng (Sóc-trang), con của Thái-trường-Cửu và Trần-
thị-Xuyến ./-

TRÍCH-LỤC Y THEO BẢN CHÍNH

Bạc Xuyên ngày 5 tháng 5 năm 1971
CHÍNH LỤC-SỰ,

Lệ-phí _____

(1) Lập ba sổ, ngày tháng
và năm trên đây mỗi
khí xin trích-lục. 1680



Nguyễn-văn-Hiếu

THAY ĐỔI CHỖ Ở CẢ HỘ

Chứng nhận đã chuyển đến ở _____

Chứng nhận đã chuyển đến ở _____

Từ ngày _____ tháng _____ năm _____

Từ ngày _____ tháng _____ năm _____

Ký tên, đóng dấu

Ký tên, đóng dấu

Chứng nhận đã chuyển đến ở _____

Chứng nhận đã chuyển đến ở _____

Từ ngày _____ tháng _____ năm _____

Từ ngày _____ tháng _____ năm _____

Ký tên, đóng dấu

Ký tên, đóng dấu

015784 NHỮNG THAY ĐỔI KHÁC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN

HỘ KHẨU THƯỜNG TRÚ

THỊ XÃ SÓC TRĂNG

Số: 0071 CN

Họ và tên chủ hộ: THAI THI THANH

Ấp, ngõ, số nhà: 46

Thị trấn, đường phố: ĐÔNG KHỞI GO KHOM 1

Xã, phường: PHƯỜNG 4

Huyện, quận: TỈNH HÀN GIANG

Ngày 01 tháng 03 năm 1984

Trưởng công an: [Signature]

(Ký tên, đóng dấu và ghi rõ họ tên)



NGUYỄN HỮU DŨNG

Số NK 4

NHỮNG NGƯỜI THƯỜNG TRÚ TRONG BỘ

Số thứ tự	HỌ VÀ TÊN	Quan hệ với chủ hộ	Nam hay Nữ	Ngày tháng năm sinh	Số giấy CMND	Nghề nghiệp và nơi làm việc	Ngày tháng năm đăng ký nhân khẩu thường trú	Ngày tháng năm và nơi chuyển đi	Tên cán bộ ĐKNK
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	THAI THI THANH	chị họ	Nữ	1908	360152448	đường sắt			
2	NGUYỄN THI BACH	con	Nữ	1937	360152446	nội trợ			
3	NGO THI BICH NGOC	cháu ngoại	Nữ	16/8/66		phụ gia đình			
4	NGO THI YEN NHI	cháu ngoại	Nữ	31/6/68	360152450	phụ gia đình			
5	NGUYỄN HIẾU NGHIA	con	Nam	15/6/48	360940269	khai ruộng Phường TXST			
6	LAM MY CHEN	đàn	Nữ	1953	360944461	phụ gia đình			
7	NGUYỄN TRINH HUNG	cháu nội	Nam	1974		học sinh			
8	NGUYỄN THAI LINH	cháu nội	Nữ	1975		học sinh			
9	NGUYỄN MY TIEN	cháu nội	Nữ	09/4/78		học sinh			
10	LAM KHUONG	cháu	Nam	15/10/65		CNV Nhà in Nhân Dân thị xã ST/T.HA			

M. Cam

8/1/1993
xin can thiệp
củi 3 năm
đầu 3 người
HỌ TÊN
BỘ NỘI VỤ
CÁN SĨ
CÁN SĨ

NGUYỄN HIỆU NGHĨA
TỈNH SÓC TRĂNG
VIỆT NAM

NGÀY 8 THÁNG 9 NĂM 1993

IV # 305274 (6)

TO: MẸ KHUÊ MINH THỜ

HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHẬN CHÍNH TRỊ VN.

PO BOX 5435 ARLINGTON V.A.

22205 - 0635

THƯ TƯỜNG TRÌNH

Chưa Bã,

Gia đình chúng tôi xin chân thành kính gửi đến Bà lời thăm hỏi luôn dồi dào sức khỏe và Quý Hội luôn gặt hái được nhiều thành quả tốt đẹp.

Với là nhờ vậy, tôi xin trình bày về trường hợp của gia đình tôi, kính mong Bà xem xét, can thiệp với văn phòng ODP Bangkok hầu giúp đỡ gia đình chúng tôi sớm đạt được ước vọng luôn khát khao được định cư tại Hoa Kỳ theo diện Ty nạn (HO) của chương trình O.D.P

Cùng một lúc với hồ sơ của gia đình chúng tôi IV # 305274 đề ngày 25.08.1993 đã gửi đến Bà và văn phòng O.D.P Bangkok Thailand. do chỉ ruột tôi tên NGUYỄN THỊ BẠCH đứng đơn chính có chồng tên NGÔ THÀNH NHƠN bị xử bắn ngày 21 tháng 8 năm 1975 tại Sóc Trăng (Ba Xuyên) và gia đình cả nhân tôi là những người xin được đi theo cùng. Chúng tôi thiết lập hồ sơ xin xuất cảnh sang Hoa Kỳ tại Việt Nam. Bộ nội vụ - Cục xuất nhập cảnh Hà Nội chỉ cấp 02 hồ chiếu cho chỉ cùng 1 người con của chỉ ấy mang số 03.04091/93 và 03.04093/93 và lên danh sách HO 42. Riêng hoàn cảnh của gia đình tôi (6 người) thì bị từ chối không cấp hồ chiếu vì cái tạo chưa tròn 3 năm và không có tiêu chuẩn "đi theo" đối với chỉ em.

Chưa Bã,

Người thời gian - Sau ngày 30-04-1975 trong lúc tôi đang bị tập trung cải tạo thì anh rể của tôi bị xử bắn... cha mẹ, chỉ, và con, cháu chúng tôi phải sống trong tình trạng "khủng hoảng thần kinh và luôn luôn sợ hãi không biết sẽ còn

điều gì xảy đến nữa... Đến năm 1976 vợ và các con của tôi bị bắt buộc đi vùng kinh tế mới trong lúc tôi còn đang cải tạo. Hoàn cảnh gia đình vào lúc này thật vô cùng khó khăn về vật chất lẫn tinh thần luôn luôn khủng hoảng. Tuy nhiên vợ tôi vẫn tần tảo và thường xuyên thăm viếng cha mẹ và chỉ tôi để an ủi và chăm sóc trong khả năng. Thế rồi thêm một lần nữa là tất cả tài sản của gia đình bị chính quyền đang thời quản lý (kèm chứng từ) và sau đó cha mẹ tôi qua đời trong sự đau đớn, âu lo đầy xót hải... Vợ chồng tôi phải hoàn xuyên tron cả gia đình, trong đó có gia đình của chỉ tôi mà cho đến ngày nay, chỉ em chúng tôi đưm học trong một hồ khẩn, làm lui trước cuộc sống luôn xót hải cho những gì sẽ xảy đến...

Kính thưa Bà!

Trở về hiện thực - Tôi không thể xác định được rõ ràng hoàn cảnh gia đình của chúng tôi như đã trình bày ở trên là một GIA ĐÌNH KHÔN KHỔ VỀ CHÍNH TRỊ. KINH TẾ XÃ HỘI. Đứng với ý nghĩa thiết thực của 2 chữ TỰ NẠN, ăn định ở vị trí nào trong "chính sách nhân đạo hoặc chiến dịch tình thương" và những điều khoản của BỘ LUẬT NHẬP CỬ của chính phủ HOA KỲ không ???

Tại VIỆT NAM - Để thiết lập hồ sơ xin xuất cảnh theo diện HO phải có thời gian lập trụ cải tạo trên 03 năm (điều 207 luật nhập cư HOA KỲ). Nếu dưới 03 năm thì phải có: tiêu chuẩn theo điều 101a (42)

1. Du học tại HOA KỲ 01 năm

2. Có làm việc cho cơ quan tư nhân hoặc chính phủ MỸ

3. Chết trong trại cải tạo.

* Ngoài ra còn những tiêu chuẩn của điều 101a (42) không phổ biến rộng rãi như:

- Bị xử bắn (hành quyết)

- Bị quản lý tài sản.

- Bị bắt buộc đi kinh tế mới (người dãi)

* Mặt khác, tôi có nhiều người bạn đã tiếp xúc phải đoàn Phỏng vấn Hoa Kỳ và đã bị từ chối có ghi trên chứng từ

- Không hội đủ tiêu chuẩn tự nạn theo điều 207 luật nhập cư của Hoa Kỳ (thiên 06 ngày để đủ 03 năm)

Như vậy, so sánh với trường hợp của Tôi, tuy cải tạo chưa tròn 03 năm nhưng cũng có 06 trong những tiêu

chương của diên 101a(42). Thế mà BÀ NỘI VÀ HÀ NỘI
vẫn không chấp thuận cho tôi được phép xuất cảnh
Kính thưa BÀ!

Xin BÀ hướng dẫn cho tôi những gì cần phải
làm và những tiêu chuẩn phụ của tôi có hợp lệ để
phía Việt Nam thiết lập hồ sơ xuất cảnh cho tôi không
Theo ý nghĩ thô thiển của tôi. Chỉ có BÀ cứu xét và
can thiệp với "văn phòng O.D.P. BANGKOK THAILAND"
cấp cho tôi 1. LOI để có đủ yếu tố thiết lập hồ sơ bên
phía Việt Nam. Còn việc đi định cư tại Hoa Kỳ được hay
không vẫn phải tùy thuộc vào sự Quyết định của Phòng
văn diên, Tôi hoàn toàn chấp nhận.

Kính xin BÀ sớm cứu xét sự tường trình của
hoàn cảnh gia đình tôi qua lá thư này và giúp đại gia
đình chúng tôi sớm đạt được ước vọng Khao Khát từ trước
cho đến hôm nay. Cũng chúng danh sách phòng văn.

Một lần nữa, kính chúc BÀ và Quý Hội luôn
mạnh khỏe và vạn sự như ý và mong rằng tấm lòng cao
hướng của BÀ và Quý Hội sẽ mang đến cho gia đình
chúng tôi niềm an ủi vô biên. Gia đình chúng tôi chân
thành cảm tạ lòng nhiệt tình giúp đỡ của BÀ và Quý Hội

Tân trọng kính chào

RẤT MONG TIN CỦA BÀ.

Kính đơn



NGUYỄN HỮU NGHĨA

HỒ SƠ ĐỊNH KÈM.

- 1 Tờ Khai tử của anh rể
- 1 Đơn xác nhận đi vắng kính lễ mời
- 1 Tờ Hò Khẩu năm 1975 tất cả gia
đình đều sống chung
- Quyết định quản lý tài sản của gia
đình.
- Giấy xác nhận bị nhà nước quản lý.
- Giấy ra trại

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam



HỘ CHIẾU
Passport

Số
N^o PT 03.04091/93

ĐINH CH

Họ và tên Full name

NGUYỄN THỊ BACH

Ngày sinh Date of birth

07.11.1977

Nơi sinh Place of birth

Bắc Trảng

Chỗ ở Domicile

Bắc Trảng

Nghề nghiệp Occupation

/

Chiều cao Height

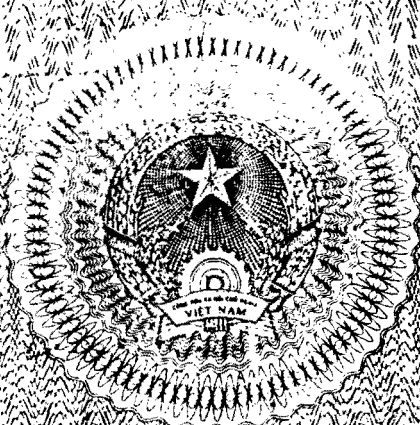
Vết tích đặc biệt khác Other particular signs



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

BÍ CHỮ — REMARKS

THỊ THỰC — VISAS



THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 04091-10

Cấp cho

Nguyễn Thị Bạch

Công việc

Liên lạc

Đến nước

Đang chờ đợi

Quốc gia

Việt Nam

Thời hạn

01/10/1999

Họ và tên

Nguyễn Thị Bạch

CỤC QUẢN LÝ THỊ THỰC VÀ XUẤT CẢNH



Nguyễn Thị Bạch

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày

This passport is valid up to

24.7.1998

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến

This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC
ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà Nội ngày 24 tháng 7 năm 1993
Issued at Hanoi on 24th month 7 year 1993

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH



Nguyễn Phương

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam



HỘ CHIẾU
Passport

Số
N^o **PT 03.04093/93**

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.

Họ và tên Full name

NGÔ THỊ BÍCH NGỌC

Ngày sinh Date of birth

16.8.1966

Nơi sinh Place of birth

Bà Xuyên

Chỗ ở Domicile

Giới Trưng

Nghề nghiệp Occupation

/

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

BỊ CHỮ — REMARKS

THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 04093 - X
 Cấp cho Ngô Thái Bình Ngọc
 Công vụ Đi Đi Đi
 Dân nước Việt Nam
 Quốc gia khác Việt Nam
 Trước ngày 24.01.1994
 Hết ngày 24.01.1994 năm 1993

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Tư pháp



[Signature]
 Nguyễn Thuong

4

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày

This passport is valid up to

24.7.1998

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến

This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà Nội ngày 24 tháng 7 năm 1993

Issued at

on

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH



Phường

5

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

93.03.3298

1249 74
2/45 - 5/8

BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ X.N.C

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: ...622.../XC

GIẤY BẢO TIN

Kính gửi: ... Bà ... Nguyễn Thị Bạch ...

Hiện ở: ... 46. Phạm Văn Trinh., K12. F1., T.X.: Sóc Trăng., Sóc Trăng

1/ Chúng tôi đồng ý cho ... Bà ... cùng ... 01 ... người trong gia đình được phép xuất cảnh đến nước Mỹ.

2/ Về việc cấp hộ chiếu: chúng tôi đã cấp ... 02 ... hộ chiếu cho gia đình, số:

..... 03.04.2001. và ... 03.04.2003/93.

..... (gửi kèm theo)

3/ Chúng tôi đã lên danh sách số ... H042 ... chuyển Bộ Ngoại giao để chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiếp xúc phỏng vấn và xét nhập cảnh.

Nếu gia đình cần biết thời gian phỏng vấn tiếp xúc và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với chính phủ Mỹ.

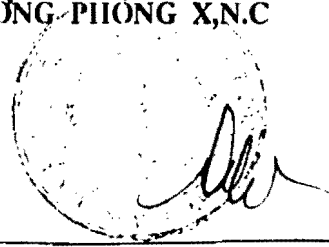
Xin thông báo để ... Bà ... yên tâm ./.

* ghi chú:

- Chưa cho 06 con lại (anh Nghĩa,
chị Châu và 04 cháu (Hùng, Linh,
Tiên, Việt) xuất cảnh theo diện H0
Vì quan hệ là chị em không đúng
tiêu chuẩn).

Hà Nội, ngày ... 5 ... tháng ... 8 ... / 1993 ...

TRƯỞNG PHÒNG X.N.C



Nguyễn Phương

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu TP/HT 13

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Xã, phường Phường I
Huyện, quận TXST
Tỉnh, thành phố SỐC TRĂNG

Số 22
Quyển số 05

GIẤY CHỨNG TỬ

(Bản sao)

Căn cứ giấy báo tử số // ngày // tháng // năm //
Của người (hoặc cơ quan) báo tử NGUYỄN THỊ BẠCH
Nơi thường trú 46 PHAN CHU TRINH, khóm I, phường I, TXST
TỈNH SỐC TRĂNG
Số giấy chứng minh hoặc hộ chiếu 360152446
Quan hệ với người chết Vợ

NAY CHỨNG TỬ:

Họ và tên người chết NGÔ THÀNH NHON Nam, nữ NAM
Sinh ngày 01 tháng 04 năm 1935
Dân tộc KINH Quốc tịch VIỆT NAM
Nơi thường trú //

Chết ngày 21 tháng 08 năm 1975
Nơi chết Ngang sân bay TỈNH SỐC TRĂNG

Nguyên nhân chết Bị xử bắn do gây nhiều nợ máu với nhân dân, nên
Tòa Án Sóc Trăng thời quân quản tuyên án

Việc mai táng phải tiến hành chậm nhất trong vòng 24 giờ kể từ khi chết, trừ trường hợp có quyết định khác của cơ quan có thẩm quyền theo luật định.

Ngày 07 tháng 05 năm 1993

T/M UBND Phường I

(Ký tên đóng dấu)

CHỖ DẤU



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

ĐƠN XÁC NHẬN

Kính gửi: - CÔNG AN NHÂN DÂN XÃ THANH PHÚ
CÔNG AN NHÂN DÂN PHƯỜNG IV

Tôi tên LÂM MỸ CHÊN sinh ngày 06.06.1953
tại Thanh Phú Mỹ Xuyên. CMND số 360974467 cấp
ngày 17.08.1981 tại Công An Hố Giang. Hiện thường trú
số 46 Phan Chu Trinh Khóm I, Phường I, Thị xã Sóc Trăng
Tỉnh Sóc Trăng.

Nguyên trước đây vào ngày 05.06.1976, tôi
và 2 con tên NGUYỄN TRINH HÙNG sinh năm 1974

NGUYỄN THAI LINH sinh năm 1975

đã bị chính quyền địa phương cắt hồ khẩu đưa về rừng
Kinh tế mới với lý do cố chống là Sĩ quan Quân đội
Sông gòn đang tập trung cải tạo.

Tôi và 2 con chấp hành lệnh của chính quyền
địa phương về rừng Kinh tế mới cư ngụ tại Khu 1 ấp Nhựt
gia xã Thanh Phú, Huyện Mỹ Xuyên Tỉnh Hố Giang cho
đến năm 1981. Tôi mới chuyển hồ khẩu về số 46 Đồng
Khởi 60 Khóm I, Phường IV, Thị xã Sóc Trăng Tỉnh Hố
giang để xum họp với chồng vừa được thả về từ trại
cải tạo.

Vì vậy, tôi đề đơn này đến quý cơ quan xác
nhận. Thời gian nói trên tôi đã cư ngụ tại Khu 1 ấp Nhựt
gia xã Thanh Phú, Huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Hố Giang.
Thời gian từ 05.06.1976 đến 21.05.1981
Trân trọng kính chào

Sóc Trăng ngày 10 Tháng 06 - 1993

Kính đơn

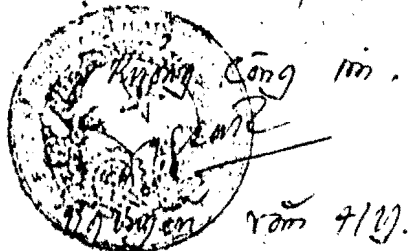
Lamlyth

Lâm Mỹ Chên

Xác nhận:

Treo tên xin xác nhận của đ/s
nên trong đơn của MS tỉnh bạn
là đúng sự thật

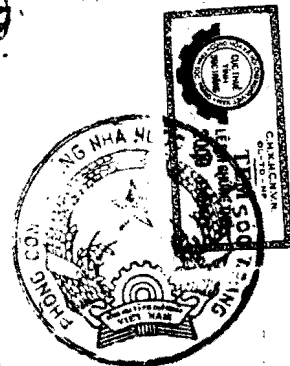
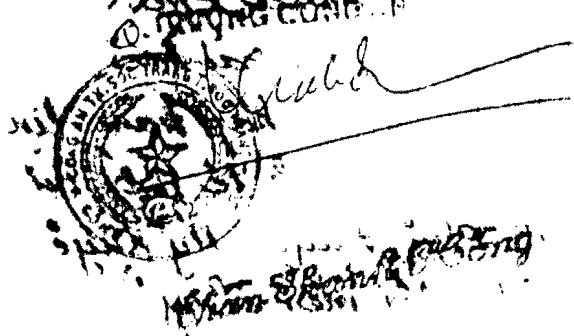
Thanh Phú 10/6/93.



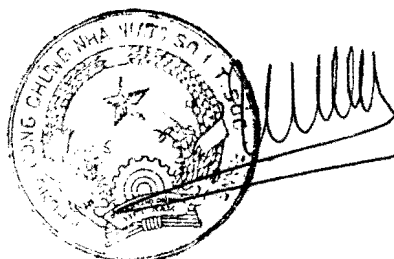
Xác nhận CAP 4 193.

Lên Mỹ trên: lính 1953 công (02) hai
khẩu con nên trong đơn được năm 1981
ở xã thành phố như gia Mỹ huyện đến
ngày 28/05/1981 chuyển về 45: 46+ diện
đồng thời 60 nhóm 2 phân 4 như là đúng.

14 ngày 11. 06. 1993.



CHỨNG THẬT
SAO Y BẢN CHÍNH
Số: 10952/CC.NH
gồm: 01 trang
SỐ TRĂNG Ngày 2 tháng 08 năm 1993
CÔNG CHỨNG VIỆN



Nguyễn Thị Thu Vân

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

///) ON XIN XÁC NHẬN

(V/v Tài Sản còn đang bị Nhà Nước Quản Lý)

Kính gửi : Cơ Quan các cấp có thẩm quyền TX.SócTrăng
Tỉnh SócTrăng.

Tôi tên NGUYỄN HIẾU NGHĨA , sinh ngày 15-06-1948
tại Khánh Hưng, Sóc Trăng. CMND.Số : 360940269 Cấp ngày
23-07-1980 tại Công An Hậu Giang. Hiện ngụ tại số 46
Phan Chu Trinh, khóm I Phường I, Thị xã Sóc Trăng, Tỉnh Sóc-
Trăng.

Trân trọng trình bày sự việc tài sản của gia đình
tôi hiện Nhà Nước còn đang quản lý như sau :

Vào năm 1977 (lúc tôi còn tập trung cải tạo) các
cơ quan chức năng Nhà Nước có quản lý của tôi một số tài sản
(Quyết định số 497/QĐ.UBTX-77 của UBND Thị xã ngày
26-10-1977 gồm 34 căn phố Trệt một Biệt Thự lầu tại Thị xã
Sóc Trăng và số tài sản này hiện vẫn còn bị quản lý cho đến
ngày hôm nay.

Trân trọng kính đề đơn này đến các cấp có thẩm
quyền xác nhận số tài sản của tôi đang bị quản lý là sự thật

Lý do : Bỏ tức hồ sơ xuất cảnh

Trân trọng kính chào.

Xác nhận

Ngày 01 / 09 / 1993

Kính đơn,

2 ml

NGUYỄN HIẾU NGHĨA

Số xây dựng Sóc Trăng xác nhận
theo đơn ông Nghĩa hiện tại căn
nhà số hai đường Đồng Khởi và
34 căn nhà (đầy phố) Đường Đồng
Khởi khóm I Phường 4 này đang
quản lý theo quyết định số 497
ngày 26.10.1977 của UBND TX Sóc
Trăng.

Số xây dựng tỉnh Sóc Trăng

HỒ GIÁM ĐỐC THƯỜNG TRƯC
Hồ Senh
Kính Quang Sanh

Xác nhận:

Lt Nguyễn Hữu Nghĩa, sinh 1928
Hiện cư ngụ tại số 06 Phan Chu Trinh
Nhóm I phường 5, TP. S. 1.

Ngày 8.9.1993

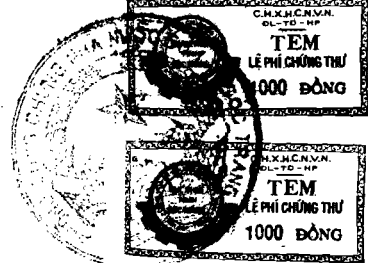
TN Công An Phường 5



Ngũ

Nguyễn Văn Hùng

CHỨNG THẬT
SAO Y BẢN CHÍNH
Số 12201 / CC CM
gồm 02 trang
Số Trang 01 tháng 09 năm 1993
CÔNG CHỨNG VIỆN



HUYỀN ĐỨC KHU

Ngày 26 tháng 10 năm 1977

QUYẾT - ~~Đ~~ TH SỞ : 497/QĐ.UBTX-77.

(V/v Quản Lý nhà cho thuê)

- Chiếu theo nghị quyết của Hội Đồng Chính Phủ số 111/CP ngày 14/4/77 của Chính sách quản lý và cải tạo Xã Hội Chủ Nghĩa đối với Nhà, Đất.

- Căn cứ theo báo cáo của Ban Cải Tạo Nhà Đất Thị Xã.

- Xét vì những nhà, phố của cô Nguyễn Thị Lầu (tức Bà Khô An) và cô Lâm Sumet (tức xã Sumet) cho thuê mượn thuộc Phường I và IV tại Thị Xã Sóc Trăng là tài sản của quan lại, đại địa chủ.

- Chiếu quyền hạn và nhiệm vụ:

ỦY BAN NHÂN DÂN THỊ XÃ SÓC TRĂNG

QUYẾT ĐỊNH

Điều I. - Trong khi chờ đợi quyết định mới, Phòng Tài Chính chịu trách nhiệm tạm thời quản lý toàn Bộ Nhà, Phố cho thuê mượn nói trên (có danh sách kèm theo), vì phố ~~XXX XXXX~~ này tài sản vắng chủ và nằm trong diện truất hữu (địa chủ phong kiến, vắng chủ).

Điều II. - Sau khi nghiên cứu và định lại giá cho thuê, Phòng Tài Chính cho mời các chủ mượn nhà phố nói trên đến đăng ký hợp đồng thuê mượn.

Điều III. - Ông Chánh Văn Phòng UBND, Phòng Tài Chính, Ban Nhà Đất Ủy Ban Nhân Dân Phường I và IV các chủ thuê mượn nhà, phố nói trên chiếu quyết định thi hành. /-

Gửi:

Ủy Ban Nhân Dân Thị Xã Sóc Trăng

CHỦ TỊCH

KN - KI

ĐÀO CÔNG HỮU

- Phòng Tài Chính
- Ban Nhà Đất
- UBND Phường I và IV
- Lưu.

Sao y bản chính

Ngày 26/10/1977

Th. Ủy Ban Nhân Dân Thị Xã Sóc Trăng

Văn Phòng



Ng. Tuyền Thang Liem

CỤC HỒ SƠ AN NINH

36. 862 /XN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TR 116 001 M106, ngày 2^o tháng 3 năm 1995

ƠI LỖY XÁC NHẬN

Xét đơn đề nghị ngày 21 / 5 / 1953 của ông: *Nguyễn Văn Ngọc*

Cục Hồ sơ an ninh - Bộ Nội Vụ xác nhận:

- Ông : NGUYỄN HIẾU NGUYỄN

- Sinh ngày : 15.6.1948

- Quốc quán : . . . *Thánh Hùng - Lạc tướng.*

- Trú quán : *Thân Chu Trinh, phòng 4, thị xã Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng.*

- Cấp bậc, chức vụ trong chế độ cũ: Trung úy - Sĩ Quan Quân Lực.
phong. 3. Sĩ Quan Quân Lực. Đe. khang

- Dã học tập cải tạo tập trung từ ngày 06 tháng 5 năm 1975

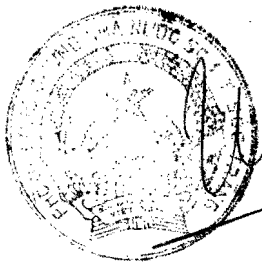
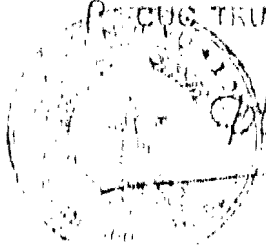
đến ngày 25 tháng 9 năm 1977

- Lý do học tập chủ yếu : *Th. quan hệ đ. u.*

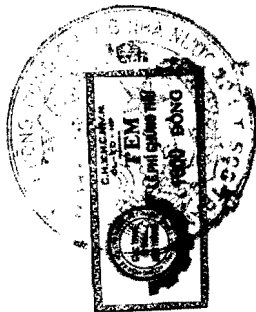
K T CỤC TRƯỞNG CỤC HỒ SƠ AN NINH
P. CỤC TRƯỞNG A27

ĐƯỜNG THẬT
SAL Y BẮN CHUỐI

1145/2021
 of
 30/10/2021
 CÔNG CHỨC VIÊN



August 24, 1946



- Ủy ban NEOM

- Tỉnh Đochang

- Tại xã Đochang

- Khu phố Khuất Diêu

549 Đ. T. Kiem

CỘNG HÒA MIỀN NAM VIỆT NAM
Độc lập - Dân Chủ - Hòa Bình - Trung Lập

BẢNG KÊ KHAI NHÂN KHẨU THƯỜNG TRÚ MỘT GIA ĐÌNH

NGHỊ ĐỊNH 100
PHẠNG CHẾ ĐỘ
Số: 01/01/1975
Ghi chú: Đ. T. Kiem

Số thứ tự	Họ tên thật Chủ hộ	Tên thường dùng	Năm sinh	Cư trú tại số nhà <u>2A</u> phường <u>IV</u> khóm <u>1</u> khu phố <u>Khuất Diêu</u>	Ghi chú
1	Nguyễn Trình Tường	Còn ở lại	69		
2	Nguyễn Huệ Nghĩa	"	27		
3	Nguyễn Trình Hưng	"	1		
4	Đ. T. Kiem	"	10		
5	Ngô Bá Tung	"	19		
6	Thái Thị Thái	"	68		
7	Thái Thị Hoa	"	65		
8	Nguyễn Thị Bạch	"	38		
9	Lâm Mỹ Chân	Còn ở lại	22		
10	Ngô Thị Bích Ngọc	"	9		
11	Ngô Thị Yến Nhi	"	7		
12	Ngô Thái Linh	Còn ở lại	1975		

Trang này -

Thường ở ở nhà

Nguyễn Huệ Nghĩa 27T

Nguyễn Trình Hưng 2T

Lâm Mỹ Chân 23T

Nguyễn Thái Bình 1T

Đã di chuyển về xã Thanh Bình (như gia đình)

Nguyễn Huệ Nghĩa - ngày 05-06-76

Đ. T. Kiem

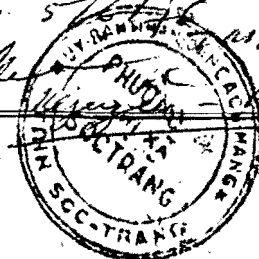
Điểm hoàn

Điểm hoàn bị kinh di chuyển

ly do Ng - kinh - kinh T - ly con

đang cai tạo

Ngày 5/6/76



Ngày 08 tháng 07 năm 1975

Người đứng khai ký tên

Chủ hộ

Nguyễn Trình Tường

Nguyễn Trình Tường

khóm 11, ngày 08.07.1975

Trưởng. T. Kiem

Đ. T. Kiem

Trưởng. T. Kiem

REM: NGUYỄN HIỀN NGHĨA IV # 305274

46 PHAN CHUTRINH KHOM I
PHUONG I THI XA, SOC TRANG
TINH SOC TRANG

VIET NAM.



9-22-93

KINH GỎI

Bà KHUOC MINH THO

HOI GIA DINH TU NHAN CHINH TRI VN

P.O BOX 5435 ARLINGTON VA

22205 - 0635

USA

OCT 05 1993

62g 66.2900



Sept. 20. 93.

Kính gửi anh Cháu.

Đầu thư cho Cháu gửi lời thăm hỏi đến gia đình
đi. Được nhiều sức khỏe.

Hôm nay em gửi thêm cho đi thân một số Hết số
(Bổ túc). Của gia đình Ngõ Hiền Nghĩa. Đã bị phân đân
từ khi, Nay gia đình này kinh như đến đi, Có thể
nào giúp cho họ được những gì không, Có thể đi gửi
thư về VN mà cần tiếp, Hay là đi tích tiền bảo
lãnh (bảo trợ). Lùm cho gia đình họ, là gì bằng mọi
gia họ cần muốn được sang Mỹ để xin sống và tương
lại cho em em họ, Trung thư họ cũ nói, "Nếu gia
đình tôi được đi Mỹ, tôi sẽ hiến hết tài sản còn lại
31 cái phố và nhà. Tôi gửi trên cả tỷ bạc VN cho
chính quyền Nhà nước VN" Cho nên hôm nay em viết
thư này kinh như đến chử cũ, cách nào để đem gia
đình này được sang Mỹ

Mong đi cứu sẽ tại đây.

Cháu

Thủy.

MIỀN NAM VIỆT NAM.
TỈNH SÓC TRĂNG

NGÀY 28 THÁNG 8 NĂM 1993.

ĐƠN THỈNH CẦU

Kính gửi : BÀ . KHUẾ MINH THỎ
HỘI TRƯỞNG HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHÂN CHÍNH TRỊ

Tôi tên NGUYỄN THỊ BẠCH sinh năm 1937 ở tại số 46
Phạm Chu Trinh, Khóm 1, Phường 1, Thị xã Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng.
xin kính trình sự việc như sau :

Nguyên gia đình chúng tôi gồm 08 người cùng chung
hộ khẩu đã làm đơn xin xuất cảnh sang Hoa Kỳ theo diện HO
Tôi và con gái tôi được Bộ nội vụ cục xét nhập cảnh Hà Nội được
cấp Hộ chiếu số 03.04091/93 và 05.04093/93 và lên
danh sách HOA2. Còn gia đình của em trai tôi NGUYỄN HIẾU
NGHIÃ gồm 06 người sĩ quan học tập cải tạo xin đi theo cũng
với tôi thì không được cấp hộ chiếu xuất cảnh.

Kính thưa Bà !

Em trai tôi NGUYỄN HIẾU NGHIÃ sinh năm 15.06.1948
theo quyết định của Quân Khu 9 thả về ngày 10.09.1977.
nhưng trái lại giữ mãi đến ngày 25.05.1978 mới trả tự
do về với gia đình. Vì mất gầy ra trai, chỉ còn có quyết định
của Quân Khu 9, nên em tôi có thời gian cải tạo chưa tròn 03
năm.

Tuy nhiên, em trai tôi có những tiêu chuẩn sau :

1- Sở tài sản của gia đình từ đời bà Nguyễn Thị Lầu
cho đến ông Nguyễn trình Tường đến em trai tôi Nguyễn Hiếu
Nghĩa Huân Kế đã bị nhà nước Việt Nam tịch thu toàn bộ,
gồm 34 căn phố bệt, 1 biệt thự lầu, 1 lều lùa, 1 miếng đất
thờ cũ trên 10.000 mét vuông.

2- Em dâu tôi Lâm Mỹ Chiên, 2 cháu tôi Nguyễn
Trình Hưng, Nguyễn Thái Linh bị chuyển về vùng kinh tế
mới trong lúc em tôi còn đang cải tạo chưa về.

Thi cũng hỏi đủ điều kiện tự nạn theo điều 101a(4c) của
luật nhập cư Bộ dụng của Hoa Kỳ và được chấp thuận sang

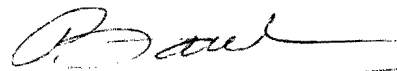
định cư tại Hoa Kỳ.

Kính thưa Bà!

Với các chứng từ bỏ tức định hôn này. Tôi trân trọng thỉnh cầu Bà! Vui lòng can thiệp với chính phủ Hoa Kỳ và chính phủ Việt nam cho gia đình em trai tôi gồm 05 người được lên danh sách tiếp xúc với phái đoàn Phòng văn Hoa Kỳ và phát hồ chiếu cho gia đình em trai tôi xin đi theo cùng tôi, nên xét thấy những trường hợp của gia đình em trai tôi đạt tiêu chuẩn của điều 101a(42) của luật bổ sung nhập cư Hoa Kỳ.

Gia đình chúng tôi mong được sự trả lời của Bà về trường hợp của em trai tôi. Thành thật tri ơn Bà và chúc Bà mạnh khỏe trên bước đường sự nghiệp

Sóc trăng ngày 29 tháng 8 năm 1993
Kính đến

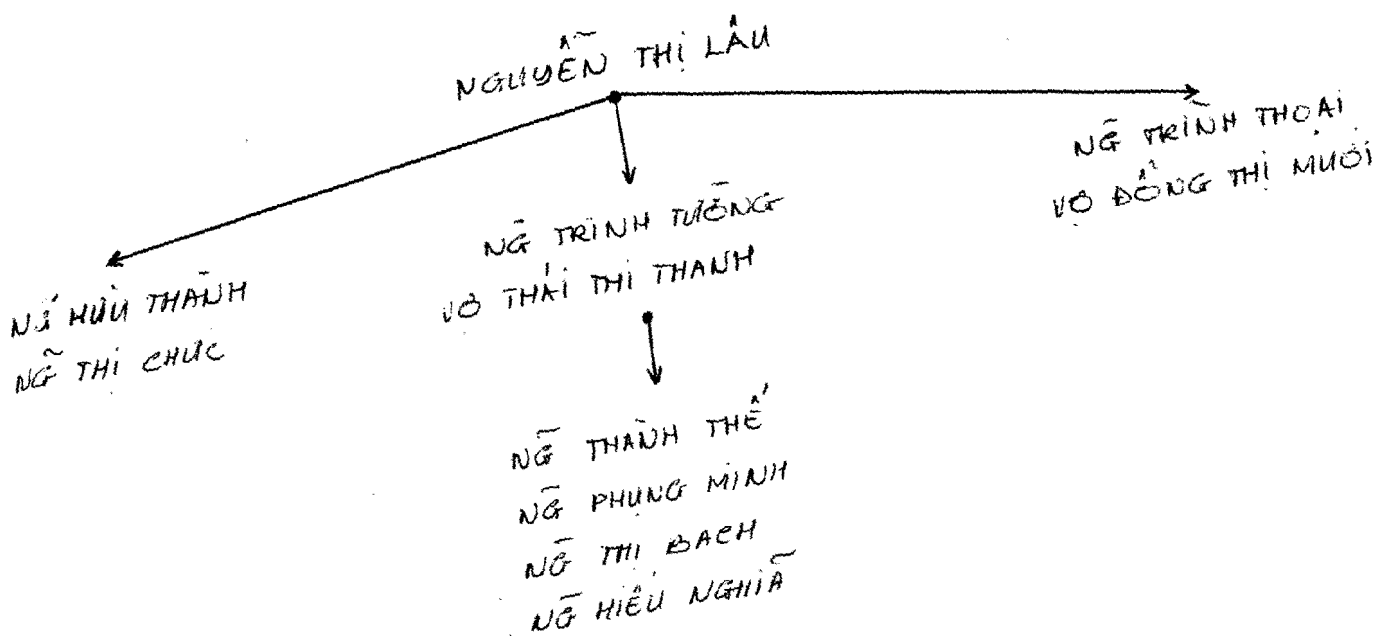


Chứng từ định hôn.

Nguyễn Thị Bạch

- * Thư của LÝ NGỌC CUNG gửi cho cha tôi &
- * Giấy chứng nhân số tài sản của em trai tôi bị tịch thu lúc cải tạo
- * Giấy xác nhận của LÝ NGỌC CUNG quản lý tài sản ngày 30.06.1991
- * Quyết định số 497/QĐ/UBTX tịch thu tài sản của Bà Nguyễn Thị Lân mà tôi và em trai tôi là người thừa hưởng tài sản này.
- * Tờ ủy quyền của Ô. THÀNH, Ô. THOẠI, B. CHÚC cho Ô. TƯỜNG
- * Tờ chúc mừng của Bà NGUYỄN THỊ LÂN cho Ô. TƯỜNG, Ô. THÀNH, Ô. THOẠI
- * Khai tử của cha mẹ tôi
- * Đơn xác nhận cư trú tại vùng kinh tế mới của Lâm Mỹ Chên với hai con là Hùng. Linh lúc đang cải tạo
- * Bản kê khai nhân khẩu về việc di chuyển đi kinh tế mới của Lâm Mỹ Chên và Hùng, Linh

TỔ PHÂN CHIA TÀI SẢN CỦA BÀ NGUYỄN THỊ LÂU
TRÍCH THEO TỔ CHỨC NGÔN



B.C.S
T.X.S.T.

CỘNG HÒA MIỀN NAM VIỆT NAM
Độc lập Dân Chủ Hòa Bình Trung Lập

Kính gửi: Ông Hoàng Thước

Vui cái nhà, nhà đại ý cũng bài mướn
ở này cũng từ năm 8' giờ vậy bài
tính này khác ở báo với bài ngày
23/6 - 1975 dĩ chúng từ từ ở

theo tờ thấy bài cũ đó là 1,2
cái phở vào của bài cho mướn từ bài
ở chỗ nhà bài mướn như đại ý

Riêng phần từ cho chúng tờ cho King
thứ cho đó gọi gọi như bài này
đó là một phần đó rồi còn vì
lên này cũng từ đó cho hay & ngày
này rồi theo đúng bài phần tìm cho

hơn - còn về gọi gọi một phần khác
với bài từ cái gọi gọi cho bài
Chúng tôi cho có 1 tờ bài kỳ với
bài thêm nó này

Ngày 8 tháng 6 năm 1975
TM Ban cán sự khu III

LÝ NGỌC CUNG

Ông Hoa niên nam Việt Nam.
Độc lập Dân Chủ Hoa Dân Cộng Hòa
Giấy Q. HƯNG NHÂN.

Chúng Tôi D. Q. T. P. Khán thành xác nhận
Ông Nguyễn Đình Giảng là cha tuộc của Trung
kỹ. Nghĩa là người nhà số 56/A Cù Thiều Tá không
Ông đơn đồ đi ngày 22/6/75. và có để lại những
món đồ như sau,

- 1/- đã bỏ xe ở đồng.
 - 2/- một bàn và năm ghế Salog.
 - 3/- một bàn nhỏ và bốn ghế Mylog.
 - 4/- một quạt gió lớn, và một nhỏ
 - 5/- tủ quần áo một cái, và 1 bàn để T. H.
 - 6/- một ông nước, một đồ cây.
 - 7/- một tủ lạnh, bốn máy May hai cái
 - 8/- xe máy một chiếc, hai bộ đồ tắm
 - 9/- hai ống tiếp nước dài, một đồ cây.
 - 10/- một tủ sắt nhỏ, và một tủ nhỏ
- số 56/A đường Đa Tòng

Khán thành ngày 22/6/75
T.M. Giảng Ban T. P. Nhân

Nguyễn Văn
Thị trấn

Xác nhận.

Sở đồ hươu rừng huyện đã kê khai, tổng hợp, này Ban cán sự nhân của nhà dân cư. Phòng. Theo giấy chấp nhận của anh (Hàng đũa SĐ) làm chấp nhận này là đúng và Sở đồ này đã gửi qua cho Lãnh thể này nộp nghiệp thị xã (chủ sở) PC: Sở đồ này của gia đình anh người được nghiệp được nhất dân cư đúng.

Ngày 20/6/1991

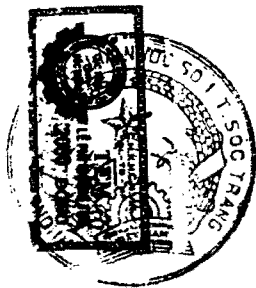
Xác nhận.

Thủ trưởng
Giám đốc của Công
Cây Công nghiệp Hết.

Ngày 11/7/91

Đã phân công

liên hệ



Tôi là

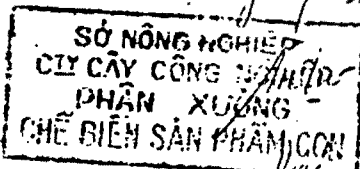
Trưởng.

CHỨNG THẬT
SAO Y BẢN CHÍNH

Số: 10952 / CC.NN

gồm: 02 trang

SÚC TRĂNG Ngày 2 tháng 06 năm 1993
CÔNG CHỨNG VIỆN



Nguyễn Thị Xuân

Ngày 26 tháng 10 năm 1977

QUYẾT ĐỊNH SỐ : 497/QĐ.UBTX-77.

(V/v Quản Lý nhà cho thuê)

- Chiếu theo nghị quyết của Hội Đồng Chính Phủ số 111/CP ngày 14/4/77 của Chính sách quản lý và cải tạo Xã Hội Chủ Nghĩa đối với Nhà, Đất.

- Căn cứ theo báo cáo của Ban Cải Tạo Nhà Đất Thị Xã.

- Xét vì những nhà, phố của cố Nguyễn Thị Lầu (tức Bà Phủ An) và cố Lâm Sumet (tức xã Sumet) cho thuê mượn thuộc Phường I và IV tại Thị Xã Sóc Trăng là tài sản của quan lại, đại địa chủ.

- Chiếu quyền hạn và nhiệm vụ:

ỦY BAN NHÂN DÂN THỊ XÃ SÓC TRĂNG

QUYẾT ĐỊNH

Điều I. - Trong khi chờ đợi quyết định mới, Phòng Tài Chính chịu trách nhiệm tạm thời quản lý toàn Bộ Nhà, Phố cho thuê mượn nói trên (có danh sách kèm theo), vì phố ~~XXXX~~ này tài sản vắng chủ và nằm trong diện truất hữu (địa chủ phong kiến, vắng chủ).

Điều II. - Sau khi nghiên cứu và định lại giá cho thuê, Phòng Tài Chính cho mới các chủ mượn nhà phố nói trên đến đăng ký hợp đồng thuê mượn.

Điều III. - Ông Chánh Văn Phòng UBTX, Phòng Tài Chính, Ban Nhà Đất Ủy Ban Nhân Dân Phường I và IV các chủ thuê mượn nhà, phố nói trên chiếu quyết định thi hành.

GỬI:

- Phòng Tài Chính
- Ban Nhà Đất
- UBND Phường I và IV
- Lưu.

ỦY BAN NHÂN DÂN THỊ XÃ SÓC TRĂNG
CHỦ TỊCH

ÁN - KÝ

ĐẠO CÔNG HỮU

Sao y bản chính
Ngày 26/10/1977
Th. Ủy Ban Nhân Dân Thị Xã Sóc Trăng
Vấn không



Nguyễn Thành Liễn

Chúng tôi ký tên dưới đây là :

1)-NGUYỄN HỮU THÀNH, tức Nguyễn Văn Thành, quốc tịch Việt Nam, sinh năm 1905 tại Hòa tú (Sóc Trăng), diện chủ, thẻ căn cước số 015854 cấp tại Mỹ Xuyên ngày 28-2-1962, con của cố Nguyễn Văn Sun và cố Lê Thị Vàng.

2)-và vợ là NGUYỄN THỊ CHỨC, quốc tịch Việt Nam, sinh năm 1897 tại Tân Vĩnh Hòa (Sóc Trăng) nội trợ, thẻ căn cước số 002356 cấp tại Mỹ Xuyên ngày 28-2-1962, con của Nguyễn Tấn Cao (c) và Nguyễn Thị Hợi (c).

Cả hai vợ chồng đồng cư ngụ tại xã Khánh-hung (Bà Xuyên) nhà số 2 đường Đệ Thám.

và 3)-NGUYỄN TRINH THOẠI, quốc tịch Việt Nam, sinh năm 1910 tại Hòa tú (Sóc Trăng), diện chủ, thẻ căn cước mới số 3.414.391 cấp tại Quận I Saigon ngày 2-12-1969, con của cố Nguyễn Ngọc Hườn và cố Nguyễn Thị Tân, có vợ là Đồng Thị Mười, sinh năm 1911 tại Phước Thiện (Biên Hòa), căn cước số 395850 cấp tại Quận Nhứt Saigon ngày 7-6-1961 nhưng Bà Đồng Thị Mười hiện mắc bệnh thần kinh và lảng trí, đồng cư ngụ tại Saigon, nhà số 104/3 đường Tự Do, nhưng Ông Nguyễn Trinh Thoại hiện diện có mặt ngày hôm nay tại Tỉnh lỵ Khánh-hung (Bà-xuyên) và tạm cư ngụ tại nhà số 1 đường Nguyễn Du.

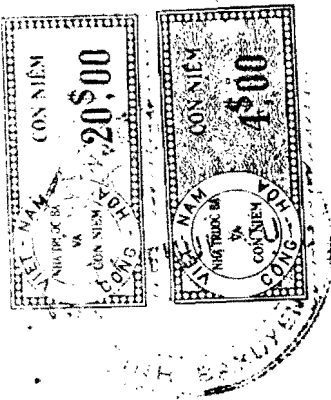
Cơ sở này có 3 chúng tôi có tên ghi trên ủy quyền cho Ông Nguyễn Trinh Thoại, quốc tịch Việt Nam, sinh năm 1907 tại Hòa tú (Sóc Trăng), diện chủ, thẻ căn cước cũ số 002.003 cấp tại Mỹ Xuyên ngày 27-2-1962, biên nhận thẻ căn cước mới số 3328705 cấp tại Bà-xuyên ngày 17.11.1969, con của cố Nguyễn Ngọc Hườn và cố Nguyễn Thị Tân, hiện cư ngụ tại nhà số 1 đường Nguyễn Du, châu thành Khánh-hung (Bà-xuyên);

Để nhận danh chúng tôi và thay mặt chúng tôi nhận lãnh tại Tòa Sơ Thẩm Bà-xuyên bản đại tự bản án đơn xin của Tòa Dân sự Bà-xuyên xử ngày 30-12-1969 vụ số 3134-DX, và trọn quyền thi hành bản án ngày 30-12-1969 này theo tinh thần bản án này phân đây.

-Xuất trình bản án ngày 30-12-1969 vụ số 3134-DX nêu trên trước Ty Điện Dã Bà-xuyên để xin cơ quan này thi hành bản án này.

-Được trọn quyền nhờ Trắc địa sư phân ranh từ lô đất xét ra cần thiết và trên đó đã có các kiến trúc đã an định nơi bản án ngày 30-12-1969 vụ 3134-DX nói trên kê cả miếng đất thổ cư diện tích 1m15.64 tọa lạc tại châu thành Khánh-hung (Bà-xuyên) ghi dưới số địa bộ mới 406, số bản đồ 25, tờ thứ 6, và ký tên các biên bản đo Trắc địa sư

...2...



sẽ được lập.

-Được trên quyền của danh chúng tôi và thay mặt chúng tôi lập tờ đoạn mãi thiết thọ với độ tam nhân liên hệ về từng mỗi căn phố cùng phân đất thổ cư trên đó có cất từng mỗi căn phố một này, được lập tờ đoạn mãi thiết thọ với độ tam nhân liên hệ về từ phân lô đất trong thửa đất thổ cư số địa bộ mới 406, số bản đồ 25, tờ thứ 6, xã Khánh-hưng huyện trên đây, ký tên các tờ đoạn mãi và nhận các số tiền bán.

Bề đặt mua dịch trên, khai mọi diệp, ký tên mọi giấy tờ nói tóm lại là thi hành mọi sự cần thiết trong mục đích này, không hạn chế hay để đặt chi ca.

Làm tại Khánh-hưng ngày 30 tháng 12 năm 1969

Đang thọ ủy quyền :

Đang ủy quyền :

Nguyễn trình Tường

1)-chồng : Nguyễn hữu Thành tức
Nguyễn văn Thành

2)-Vợ : Nguyễn thị Chư

3)-Nguyễn trình Thọ

CHỨNG TẬT :

Đang ủy quyền và đang thọ quyền đồng ý ký tên trước mặt Ủy Ban Hành Chánh xã ngày 30-12-1969.

Nguyễn hữu - Dac

Khánh-hưng, ngày 30 tháng 12 năm 1969

THI NHẬN :

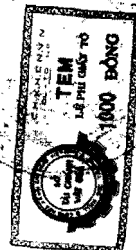
Xã-Trưởng,

Chúng tôi Xã-Trưởng xã Khánh hưng (Baxuyêp) chứng rằng vợ chồng Nguyễn hữu Thành tức Nguyễn văn Thành và Nguyễn thị Chư, và Nguyễn trình Thọ là đang ủy quyền, và Nguyễn trình Tường là đang thọ ủy quyền, lý lịch đúng y như trên, thông thả ký tên và lằng tay trước mặt chúng tôi không bị ép buộc chi ca. những người này đều có quốc tịch Việt Nam, đủ quyền đứng lập tờ ủy quyền này, có khai với chúng tôi hiểu rõ và ưng thuận nhưng lời giao kết trong tờ.

Khánh-hưng, ngày 30 tháng 12 năm 1969

CHỨNG TẬT KHÁNH HƯNG
SAO Y BẢN CHÍNH
Số: 3342 / CC.NN
Trang 02
SỐ: 12/12/1969
CÔNG CHỨNG VIỆN

Nguyễn Thị Chư Văn



Sao lục y theo bản chánh để tại Phòng Lục-Sự Tòa Sơ-
Thẩm Ba-Xuân.-

Ngày 11-4-1931

Pháp-Quốc Cộng-Hòa

Tự-Do - Bình-Đẳng - Bác-Ái

Trước mặt Ông Philippe Giudicenti, Lục-Sự Chương-Khe
tại Sóc-trăng - Nam-Kỳ, cư ngụ nơi đây, ký tên dưới đây, có ông
Lam ngọc Vang, thông-ngôn hữu-thệ tiếng Việt của Sở Tư-Pháp
Đông-Dương phụ tá;

Trước sự hiện diện của các Ông :

1)- Adicéam Emile Paul, tham-tá Lục-sự của Sở Tư-pháp
Đông-Dương;

2)- Nguyễn văn Tra, Paulus, tham-tá lục-sự của Sở Tư-
Pháp Đông-Dương;

3)- Grimaldi Paul, Hạ-Sĩ Sở Thương-Chính Đông-Dương;

4)- Trần quan Canh, thuộc dân, cả bốn người đều cư ngụ
tại châu-thành Sóc-trăng, nhân chứng được triệu-định đúng theo
luật, được lựa chọn và mời đến do người lập chúc.

Tại Sóc-trăng, châu-thành, đại-lộ Maspéro nơi lâu nhứt
trong phòng ngủ của Bà Nguyễn thị Lâu, góa-phụ của Ô. Lê-văn-An,
tri-phủ danh-dự, kẻ tên sau đây mà vị chương-khe và các nhân-
chứng đã hội họp theo lời thỉnh cầu của người lập chúc.

Đã hiện diện :

Bà Nguyễn thị Lâu, nghiệp-chủ, góa phụ của Ô. Lê văn
An, tri-phủ danh-dự, cư ngụ tại Sóc-trăng, châu thành, 2 Đại-lộ
Maspero.

Người hiện diện đau ốm về thân thể nhưng trí tuệ minh
mẫn, như đã xuất diện với ông chương-khe và các nhân-chứng, đã
đọc cho ông chương-khe ký tên dưới đây, trước sự hiện diện của
bốn nhân-chứng ký tên dưới đây và kẻ tên trên đây, chúc-ngôn
của bà sau đây :

Tôi lập làm hương-hỏa, căn nhà có lầu mà tôi đang ở
tọa lạc tại Sóc-trăng 2 đại-lộ Maspéro với tất cả đồ đạc trang-

..../....2



trong nhà kể cả những nhà phụ-thuộc và thửa đất trên có xây cất ba mươi bốn gian nhà trệt, cung tọa lạc tại Sóc-trăng đại-lộ. Mapero, một vựa thóc, cũng tọa lạc tại Sóc-trăng đằng sau nhà tôi ở; những thửa đất thổ cư tọa lạc tại Khánh-Hưng và Nham-Lang, Sóc-trăng; một mảnh ruộng ước chừng ba trăm "công" do ông Hội-dong Nhiều đã bán cho tôi, tọa lạc tại làng Nham-Lang, Sóc-trăng; một chiếc xe hơi "Delage" số C. 5052; một ghe máy tự động và sáu chiếc ghe, kể cả hai căn nhà có lầu và thửa đất tọa lạc tại Châu-thanh Sadeo.

Tôi cử làm người thụ hưởng của hương-hỏa này, ba cháu trai của tôi :

Nguyễn trình Trương, Nguyễn hữu Thanh và Nguyễn trình Thoại sẽ thụ nhận huê-lợi và sẽ thờ phụng tổ tiên tôi, cho chồng tôi và cho chính tôi.

Những của cải này sẽ không được bán.

Tôi di-tặng cho tất cả các anh và các chị của chồng
qua cố tôi là Lê văn An một ngàn "công" ruộng tọa lạc tại Hoa-Tú
Sóc-trăng;

Tôi cùng vào chùa gọi là "Quang mỹ Tự" mà tôi đã xây cất tại làng Phước-Mỹ, tổng Thanh Tuy Thượng (Biên-hòa), sáu trăm "cộng" ruộng tọa lạc tại Hòa-Tu vùng cây Gừa, kể cả một trái quyền để đương hai mươi lăm ngàn đồng bạc đã thiếu tôi bởi ông La Văn Ty, nghiệp-chủ, cư ngụ tại Phước-Lộc (Biên-Hòa). Người Chủ chùa này sẽ thâu hoa lợi của các thửa ruộng ấy và sẽ thờ cúng các "Thanh" và cúng cho chồng qua cô của tôi, Lê Văn An và cho chín tôi nữa. Những thửa đất này cũng không thể bán được.

Tôi di tặng, chỗ còn lại của các thửa đất tọa lạc tại Hòa-Tú, Sóc-trăng cho bốn người cháu tôi biết rằng : Nguyễn hữu Thanh; Nguyễn trình Thương; Nguyễn trình Thoai và Dương thị Tuyết người này là cháu gái tôi, con của Nguyễn ngọc Hườn. Tôi di tặng cho chúng luôn tất cả những số tiền nợ do các con nợ linh-tinh cư ngụ tại các tỉnh khác nhau của xứ Nam-Kỳ.

Ngoài ra, tôi di tặng cho các cháu khác của tôi là Nguyễn hữu Gia, Nguyễn văn Nghiệp và Nguyễn văn Chân năm trăm "công" ruộng tọa lạc tại Hòa-Tu, Sóc-trăng.

Tôi di tặng cho Lê quốc Phú, con của Lê quốc Đình, cháu trai của chồng quá cố của tôi, y sẽ phải trông nom mồ mã của cha mẹ tôi và để thờ phượng các người, mười một mẫu tây ruộng tọa lạc tại Long Mỹ, tổng Bình-Thiên (Vĩnh-Long).

...../.....3



Tôi muốn rằng sau khi tôi từ trần các tên Nguyễn viên Han tự Thao, Lê quốc Dinh (anh rể tôi) Lai thị Ngọc, Lai Nga, các con gái của chị tôi, Nguyễn văn Quang, nghiệp-chủ và Nguyễn thành Huân, thông-ngôn tại Toa-an Sóc-trăng, kẻ cả các cháu tôi, cùng nhau thỏa thuận hết lòng lo liệu ma chay cho tôi và và các nghi-lễ liên hệ.

Xác tôi sẽ phải được di chuyển về Long Thành (Biên-hòa) và chôn cất ở bên cạnh mộ của chồng quá cố của tôi.

Sau khi tôi từ trần, sẽ giao cho người chồng hờ tôi là Nguyễn viên Han tự Thao, một số tiền mười lăm ngàn đồng bạc trích ra trong tủ sắt của tôi để cho y có thể đáp ứng với các chi-phí do việc ma chay của tôi, số tiền còn dư, sẽ được dùng vào các cuộc lễ bái. Sẽ buộc phải chứng minh các sự chi tiêu đã thực hiện, bằng hóa-đơn hoặc biên-lai và phải giữ về mục tiêu này, một quyển sổ kếtoan hợp lệ.

Tên Nguyễn viên Han tự Thao nói trên, chồng hờ của tôi đã tự săn sóc tôi từ khi chồng tôi chết. Tôi muốn rằng các cháu tôi Nguyễn hữu Thanh và Nguyễn trình Tương nuôi ông cho tới những ngày cuối cùng của ông.

Ngoài ra, tôi muốn rằng Nguyễn viên Han tự Thao săn sóc các cháu nhỏ của tôi và trông nom các hoa lợi của chúng, vì Nguyễn viên Han tự Thao không có người con nào, cũng như không có các cháu và y không có cha mẹ, tôi muốn và cho phép y ở nhà có lâu của tôi tại Sóc-trăng, không một ai có thể đuổi y ra khỏi nhà.

Về phần các đồ nữ trang của tôi, đồ nữ trang này đã mua bằng tiền riêng của tôi, tôi đã bán đồ nữ-trang hoặc cho các đệ tam nhân, tôi có quyền định đoạt về các nữ trang đó.

Tôi đã chỉ định cử riêng những người cháu pháp định của tôi trong chúc-thư này, đó là : Nguyễn hữu Thanh, Nguyễn trình Tương, Nguyễn trình Thoai, Dương thị Tuyết, Nguyễn hữu Gia, Nguyễn văn Nghiệp và Nguyễn văn C-han, tôi không còn những người nào khác ngoài những người cháu này đây, không ai sẽ có thể tranh chấp sự phân chia theo di chúc này.

Tôi đề cử Ô. Trương ngọc So, phủ danh dự và nghiệp-chủ để thi-hành chúc ngôn của tôi. Trong trường-hợp từ trần hoặc từ khước, y sẽ được thay thế bởi Ô. Trương ngọc Nhiều, con trai y, nghiệp chủ, cư ngụ tại Phụng hiệp, Can-thơ.

...../.....4



Chúc-ngôn này đã được đọc bởi người lập chúc bằng tiếng Việt và lập tức được dịch cho ông Chương-khe và các nhân-chứng bởi viên thông-ngôn nói trên. Vị chương-khe ký tên dưới đây đã viết toàn thể tờ chúc-ngôn như đã dịch ra sau đó đã đọc tờ chúc ngôn, rồi cho dịch tờ chúc-ngôn ra tiếng Việt cho người lập chúc nghe, bà này khai hiểu rõ và xác nhận đó là là ý-định cuối cùng của bà, trước mặt bốn nhân chứng nói trên.

Theo lời chất vấn họ đã được thực hiện bởi Ô. Philippe Giudicenti, chương-khe, người lập chúc và các nhân chứng đã khai từng người một rằng bốn nhân chứng này không có bà con, họ hàng chỉ với người lập chúc cũng như với các người thụ di.

NAY CHỨNG THƯ.

Thành-lập và ký kết tại Châu-thành Sóc-trăng, đại-lộ Maspéro, trong phòng ngủ của người lập chúc tọa lạc tại lầu nhứt ở bên cạnh lối đi vào mà ở đây bà đã bị liệt giường trong nhà của bà.

Năm một ngàn chín trăm ba mươi một ngày mười một tháng Tư hồi mười một giờ, giờ pháp định.

Và các nhân chứng và viên thông-ngôn có ký tên với vị Lục-sự chương-khe và người lập chúc, tất cả sau khi đọc và dịch ra tiếng việt cho các nhân chứng và người lập chúc nghe.

Bảy chữ ký tên đọc không được và đóng dấu.

Trước bà tại Sóc-trăng
ngày hai tháng 6 năm 1931

quyển 1, tờ 55, ngăn 4

Thầu : ba đồng 75 xu.

C hu-Sự Trước-Bà, Ký tên và đóng dấu.

Bốn sao này được kiểm điểm y theo bản chánh cấp phát cho Ô. Nguyễn trình Trường do lời yêu cầu của đương-sự.

Ba-Xuyên, ngày 9 tháng 2 năm 1970

C-hành Lục-Sự,

Ký tên : HUỲNH-VAN-HIỆU
và đóng dấu.



Thị thực chữ ký tên bên
đây của Ông **VŨ-KHẮC-HỒNG**, Thông-
dịch-viên hữu-thệ các Sở Tư-Pháp
Việt-Nam.

SAIGON, ngày 28 tháng 10 năm 1974
Chu-Sự Phòng Văn-Quỹ
Tư-Pháp Lý-Lịch Trung-Ương,
Bộ Tư-Pháp,



PHẠM-VAN-HOACH



DỊCH ĐÚNG THEO BẢN CHÍNH
Thông-Dịch-viên hữu-thệ,

Thư

VŨ-KHẮC-HỒNG
Địa-chỉ : Số 25/91 Đường
Trần-Quang-Diệu, SAIGON 3.

SAO 7 BẢN CHÍNH
Số: 826/CC Ngõ 23. Th. 10 năm 1974
TUN; ỦY BAN NHÂN DÂN T. S. C. 1974
TRƯỞNG TƯ PHÁP



SBH Nguyễn C. Bình

Xã, phường IV

Huyện, quận TX. ST

Tỉnh, thành phố HÀNG GIANG

Số 10

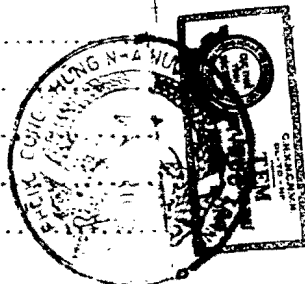
Quyển số 02/90

GIẤY CHỨNG TỬ

Căn cứ giấy báo tử số ngày tháng năm
 Của người (hoặc cơ quan) báo tử NGUYỄN HIẾU NGHĨA
 Nơi thường trú .. AG. Đống Khởi 60. KI. P. IV. TX. ST.
 .. Tỉnh. HÀNG GIANG
 Số giấy chứng minh hoặc hộ chiếu 360.940.269
 Quan hệ với người chết con

NAY CHỨNG TỬ:

Họ và tên người chết THAI THI THANH Nam, nữ nữ
 Sinh ngày tháng năm 1908
 Dân tộc KINH Quốc tịch VIỆT NAM
 Nơi thường trú .. AG. Đống Khởi 60. KI. P. IV. TX. ST. Tỉnh. HG.
 Chết ngày 12 tháng 03 năm 1990
 Nơi chết tại nhà TX. ST
 Nguyên nhân chết Bệnh già



Việc mai táng phải tiến hành chậm nhất trong vòng 24 giờ kể từ khi chết, trừ trường hợp có quyết định khác của cơ quan có thẩm quyền theo luật định.

CHỨNG THẬT
 SỞ Y TẾ CHÍNH

Số: 10952 / CC.NN

Đã: 01 trang

Số: 2 ngày 2 tháng 08 năm 1991

CÔNG CHỨNG VIỆN



Ngày 12 tháng 7 năm 1990

T/M UBND

(Ký tên đóng dấu)



Nguyễn Thị Thu Vân

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

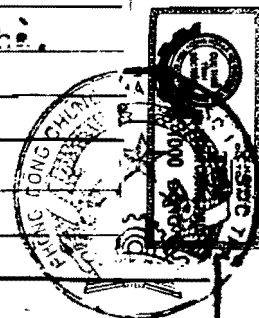
Mẫu HT8/P3

Xã, thị trấn: Phước Chi
Thị xã, quận: Sóc-Trăng
Thành phố, tỉnh: Hải-Giang

GIẤY CHỨNG TỬ

Số 113
Quyển số 01

Họ và tên Nam hay nữ	<u>Nguyễn Trinh Tường</u> Nam
Sinh ngày, tháng, năm	<u>Năm một ngàn chín trăm lẻ bảy</u>
Dân tộc Quốc tịch	<u>Việt</u> <u>Việt-Nam</u>
Nơi ĐKNK thường trú	<u>Số: 2A đường Đồng Khởi 60 khóm 01</u> <u>Phước Chi Thị-Xã Sóc-Trăng.</u>
Ngày, tháng, năm chết Nơi chết	<u>Ngày 12/09/1970</u> <u>Trên giường bệnh tại nhà.</u>
Nguyên nhân chết	<u>Bệnh cũ</u>
Họ, tên, tuổi người báo tử Nơi ĐKNK thường trú	<u>Thái thị Thành 71 tuổi</u> <u>Số: 2A đường Đồng Khởi 60 khóm 01</u> <u>Phước Chi Thị-Xã Sóc-Trăng.</u>
Số giấy CM, giấy CNCC Quan hệ với người chết	<u>Giấy chứng minh số: 340152448</u> <u>Vợ</u>



ỦY BAN NHÂN DÂN
SAO Y BAN CHÍNH

Số: 10952 / CC.NN

gồm: 01 trong

SỐ TRẦN NGUYỄN 25 tháng 08 năm 1973



Đăng ký ngày 13 tháng 09 năm 1970

TM/UBND Phước Chi: TX-ST

(ký tên, đóng dấu)



YAN LY

Nguyễn Thị Thanh Viên

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập Tự Do Hạnh Phúc

ĐƠN XÁC NHẬN

Kính gửi: - CÔNG AN NHÂN DÂN XÃ THANH PHÚ
CÔNG AN NHÂN DÂN PHƯỜNG IV

Tôi tên LÂM MỸ CHÉN sinh ngày 06.06.1953
tại Thanh Phú Mỹ Xuyên. CMND số 360374467 cấp
ngày 17.08.1981 tại Công An Hậu Giang. Hiện thường trú
số 46 Phan Chu Trinh Khóm I, Phường I, Thị xã Sóc Trăng
Tỉnh Sóc Trăng.

Nguyên trước đây vào ngày 05.06.1976, tôi
và e con tên NGUYỄN TRINH HÙNG sinh năm 1974

NGUYỄN THAI LINH sinh năm 1975
đã bị chính quyền địa phương cắt hộ khẩu đưa về vùng
kinh tế mới với lý do có chồng là Sĩ quan Quân đội
Sài Gòn đang tập trung cải tạo

Tôi và e con chấp hành lệnh của chính quyền
địa phương về vùng kinh tế mới cư ngụ tại khu 1 ấp Nhựt
gia xã Thanh Phú, Huyện Mỹ Xuyên Tỉnh Hậu Giang cho
đến năm 1981. Tôi mới chuyển hộ khẩu về số 46 Đồng
Khởi 60 Khóm I, Phường IV, Thị xã Sóc Trăng Tỉnh Hậu
giang để sum họp với chồng vừa được thả về từ trại
cải tạo

Vì vậy, tôi đề đơn này đến quý cơ quan xác
nhận thời gian nói trên tôi đã cư ngụ tại khu 1 ấp Nhựt
gia xã Thanh Phú, huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Hậu Giang

Thời gian từ 05.06.1976 đến 21.05.1981
Trân trọng kính chào

Sóc Trăng ngày 10 tháng 06. 1993

Lính đơn

Lamch

Lâm Mỹ Chén

Xác nhận:

Treo trên xin xác nhận của đ/s
hầu trong đơn của đ/s Minh Hải
là đúng sự thật

Thành Phố 10/6/93:



Sông m.

năm 4/10.

Xác nhận CAP 10/3.

Lâm Mỹ Cẩn: sinh 1953. công (02) hai
khẩu con nên trong đơn trước năm 1981
ở xã Thanh Bình huyện Mỹ Xuyên đến
ngày 28/05/1981 chuyển về 45' 46" đường
đồng Minh 60 nhóm 1 đường 4 Bình. là đúng.

14 ngày 11.06.1993.

Đ. HUYỀN CUNG N



sub

10/3/93



CHỨNG THẬT

SAD Y BAN CHÍNH

Số: 10952/CC.NH

gồm: 01 trang

SỞ TRƯỞNG Ngõ 2 tháng 8 năm 1993

CÔNG CHỨNG VIÊN



Uuuu

Ngô Văn Tuấn

TỔ 49 ĐÔ THỊ

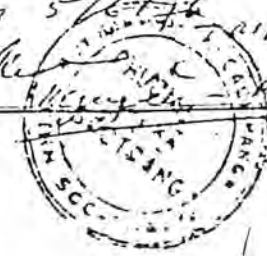
Ủy Ban NDCM
 Tỉnh Sóc Trăng
 Tại xã Sóc Trăng
 Khu phố Khánh Điền

CỘNG HÒA MIỀN NAM VIỆT NAM
 ĐỘC LẬP DÂN CHỦ HÒA BÌNH TRUNG LẬP

BẢNG KÊ KHAI NHÂN KHẨU THƯỜNG TRÚ MỘT GIA ĐÌNH

Số thứ tự	Họ tên thật Chủ hộ	Tên thường dùng	Năm sinh	Cư trú tại số nhà <u>IV</u> phường <u>IV</u> khóm <u>1</u> khu phố <u>Khánh Điền</u>	Ghi chú
1	Nguyễn Trinh Tường	Còn ở lại	69	 SỞ Y DƯỢC Số: 1052 / CC.NN gồm: 01 trong SỞ TRƯỞNG - Nguyễn Văn Hùng năm 1973 CÔNG CHỨC VIÊN	Trung úy - Thượng sĩ - Ch. Ch. Ch. Ch. Nguyễn Văn Hùng - 24T Nguyễn Trinh Hùng - 2T Lâm Mỹ Chên - 23T Nguyễn Hải Hùng - 1T Đã đi chuyên về xã Chánh Phú (nhà gia) Nguyễn Văn Hùng - ngày 05-06-76 (M.B.H.) (M. Khom) công an Hải quân bị kinh di - chuyên về lý do bị kinh di - chuyên về đây cái tạo - ngày 5/6/76
2	Nguyễn Hải Hùng	"	27		
3	Nguyễn Trinh Hùng	"	19		
4	Nguyễn Văn Hùng	"	68		
5	Ngô Văn Hùng	"	65		
6	Chai - Chi - Chai	"	38		
7	Chai - Chi - Hoa	"	22		
8	Nguyễn Thị Bình	Còn ở lại	9		
9	Lâm Mỹ Chên	"	7		
10	Ngô Thị Bích Ngọc	"	1975		
11	Ngô Thị Yến Nhi	"			
12	Ngô Văn Hùng	Còn ở lại			

Khom H. ngày 05-07-1975
 Trưởng - Trần



Ngày 08 tháng 07 năm 1975
 Người đứng khai ký tên
 Chủ hộ

(Signature)

NGUYỄN LÂM THỤY

MEDICINE HAT. AB.

CANADA

Mô tả số
điền 3 năm

SEP 30 1993

TO: ATT/ KHUẾ MINH THO

P.O. BOX. 5435, ARLINGTON V.A.

22205-0635.

U.S.A



CONTROL

____ Card
____ Doc. Request; Form
____ Release Order
____ Computer
____ Form "D"
____ ODP/Date _____
____ Membership; Letter

Tu nhân con
sống Dung
 9/30/88